

The Clackamas County Board of Commissioners Office is seeking Grant Applications from multiple agencies/organizations that provide services and assistance to the most vulnerable populations of the County. To request a copy of this funding opportunity in a different language, contact Caroline Hill: 503-655-8261 or [carolinehill@clackamas.us](mailto:carolinehill@clackamas.us)

#### Spanish

La oficina de la Junta de Comisionados del Condado de Clackamas convoca a las multiples entidades/organizaciones que proveen servicios y asistencia a las poblaciones más vulnerables del condado, para que presenten su solicitud de subsidios. Para solicitar una copia de esta oportunidad de subsidies, comuníquese con Caroline Hill: 503-655-8261 ó [carolinehill@clackamas.us](mailto:carolinehill@clackamas.us)

#### Russian

Управление Совета уполномоченных округа Клакамас принимает Заявки на получение грантов - от различных учреждений/организаций, предоставляющих услуги и помощь наиболее социально незащищённым группам населения округа. Чтобы запросить образец оформления заявки на получение данного вида финансирования на другом языке, обращайтесь к Кэролин Хилл по номеру телефона: 503-655-8261 или по следующему адресу электронной почты: [carolinehill@clackamas.us](mailto:carolinehill@clackamas.us)

# 简介

克拉克默斯县委专员委员会致力于促进所有社区的就业和保持经济活力，以确保弱势居民的安全和健康，建立信任、沟通、多元化和创新的文化。

为认可这项承诺，克拉克默斯县委专员委员会决定在第九年继续实施小额补助计划。预算委员会已为 2020-2021 财政年度分配 250,000 美元。

## 目标

小额补助计划的目标是协助旨在帮助克拉克默斯县最弱势居民的组织。重点是资助小型项目，以帮助这些实体更好地为其目标人群提供服务。这些项目须证明有能力变得完全自力更生，或须表明补助申请是用于一次性开支。该计划支持努力开发和实施旨在实现以下目标的创新项目的机构：

- 帮助大多数弱势家庭、老年人和其他人满足其基本需求，例如食品援助和预防虐待。

今年，除优先考虑将为克拉克默斯县社区繁荣合作地区（北克拉克默斯、埃斯塔卡达、坎比）内的居民提供服务的项目外，我们还将优先考虑以下条件：

- 填补由于新冠肺炎病毒造成的未预料到的开支缺口
- 专注于服务黑人、原住民和有色人种
- 鼓励伙伴关系以增加社区影响力

## 授予补助信息

• 申请截止时间为 8 月 6 日下午 5 点。我们希望在 9 月底之前做出决定。如果项目获得资助，我们将发送电子邮件通知申请人。待县委专员委员会批准后，方提供资金。

• 项目将在 2020-2021 财政年度末被最终确定。

• 请在不迟于 2021 年 7 月 15 日呈交最终报告。

授予补助的最高金额为 15,000 美元。

• 不得向个人提供资金。

• 资金不能用于支付发放补助之前产生的开支。

• 不为克拉克默斯县的客户提供服务的机构将不在资助的考虑范围内。

• 必须就每个建议项目明确列明资本和运营开支。

# 申请方法

申请的截止日期为8月6日。有兴趣提交申请的机构应填写与此公告相关的申请表。您将需要提供以下要求的叙述信息，并附上一份建议的项目预算。

请回答以下问题：

- **项目描述：**描述您打算用这笔资金开展的工作。
  - 解释项目将实现的成果。项目的总体目标 是什么？
  - 其与小额补助计划的目标有何关系？ 项目的具体目标或宗旨是什么？项目将如何对县居民产生积极影响？
  - 如适用，请描述您的推广计划。
- **时间线：**概述项目的时间线，指示关键步骤和可交付成果。如果新职位是项目的一部分，在时间线中加入招聘流程。
- **关键人员：**列出将负责此项目的关键人员及其在实施此类项目中的经验。
- **评估：**将衡量哪些结果？ 如何测量结果 —— 将使用哪些具体数据来源？将在何时对它们进行衡量，成果衡量将如何纳入计划规划中？
- **可持续性：**描述项目可持续性计划（超出资助范围）。
- **预算：**完成预算概要

# 资格条件

符合资格的申请人目前是为克拉克默斯县居民提供服务的非营利组织。符合资格的项目必须实现该计划的目标，并为克拉克默斯县居民带来可衡量的积极成果。我们将优先考虑符合以下条件的项目：

- 防止以后出现更大、更严重的问题；
- 通过早期干预，为日后省钱；
- 为整个社区的人提供服务。

# 资助周期

- 申请截止日期为8月6日下午5点。
- 项目必须在2020-2021财政年度末（2021年6月30日）获最终确定。
- 请在不迟于2021年7月15日呈交最终报告。

## 资助限制

- 不得向个人提供资金。
- 仅考虑向希望为克拉克默斯县居民提供服务的机构及其项目提供资金。
- 必须就每个建议项目明确列明资本和运营开支。

由县行政部门的员工、两名领导力学院的校友以及公平、多元化和包容性团队的一名成员组成的委员会将对申请进行评估。我们将根据本公告列出的条件对项目进行评估。有关更多信息，请致电 503-655-8261 与 Caroline Hill 联系。

根据 1964 年《民权法》，任何人不得因种族、肤色或国籍而被排除参与任何县计划、服务或活动，被剥夺的任何县计划、服务或活动的福利，或在任何县计划、服务或活动中遭受歧视。